

# دانشور

ریاضیات

## بررسی ویژگی‌های روان‌سنجی «پرسشنامه شخصیتی ۵ عاملی نئو» (NEO-FFI)

نویسندهان: دکتر رسول روشن‌چسلی<sup>۱</sup>، دکتر محمد رضا شعیری<sup>۲</sup>، مهدیه عطایی‌فرد<sup>۳</sup>، اکبر نیکخواه<sup>۴</sup>، بهاره قائم مقامی<sup>۵</sup> و اکرم رحیمی‌راد<sup>۶</sup>

۱. استادیار گروه روان‌شناسی بالینی دانشگاه شاهد
۲. کارشناس ارشد روان‌شناسی دانشگاه تربیت مدرس
۳. کارشناس روان‌شناسی

### چکیده

هدف اساسی پژوهش حاضر، وارسی جنبه‌های روان‌سنجی «پرسشنامه شخصیتی ۵ عاملی نئو» (NEO-FFI) است. بدین‌خاطر پس از انجام مراحل مقدماتی و رفع مشکلات احتمالی، وارسی این مقیاس در دو مطالعه انجام پذیرفت: در مطالعه اول، برای محاسبه پایایی با استفاده از روش ثبات درونی، <sup>۶</sup> دانشجوی دوره کارشناسی دانشگاه‌های تهران، امیرکبیر و شاهد (۳۳۴ دختر و ۷۷۰ پسر) با میانگین سنی ( $sd=۲/۴۹$ )  $21/8$ ، به شیوه نمونه‌گیری در دسترس انتخاب شدند و NEO-FFI را تکمیل کردند. نتایج این مطالعه نشان داد که تنها عوامل روان آزرده‌گرایی و مسئولیت‌پذیری در تمام آزمودنی‌ها، ثبات درونی قابل قبولی دارند (یعنی بزرگتر از  $0/70$ ) که البته آلفای کرونباخ عوامل بروون‌گرایی و توافقی بودن نیز، از سطح توصیه شده برای مقایسه‌های گروهی بالاتر است (یعنی بزرگتر از  $0/50$ ). بنابراین تنها عامل پذیرا بودن، فاقد ثبات درونی قابل قبول است. در مطالعه دوم، به منظور بررسی اعتبار سازه NEO-FFI، همبستگی کشتاوری پیرسون بین ۵ عامل NEO-FFI و <sup>۹</sup> بعد «سیاهه نشانکان تجدید نظر شده ۹۰ ماده‌ای» (SCL-90-R) محاسبه شد. نتایج این تحلیل‌ها نشان می‌دهد که عامل روان آزرده‌گرایی با تمام ابعاد SCL-90-R عامل مسئولیت‌پذیری نیز با تمام ابعاد SCL-90-R به غیراز بعد افکار پارانویید (بدون در نظر گرفتن تصحیح بونفرودی) و وسوسی-اجباری (با در نظر گرفتن تصحیح بونفرودی)، عامل‌های توافقی بودن و بروون‌گرایی نیز با توجه به تصحیح بونفرودی به ترتیب با  $7$  و  $3$  بعد SCL-90-R همبستگی معنادار دارد و عامل پذیرا بودن با هیچ بعدی ارتباط معناداری ندارد. لازم به ذکر است که در بین این عوامل تنها رابطه روان آزرده‌گرایی با ابعاد SCL-90-R رابطه مثبت است و بقیه عوامل یا رابطه منفی دارند و یا رابطه معناداری ندارند. در مجموع، نتایج مطالعه کنونی، با توجه به مرسور پیشینه پژوهشی در مورد بررسی ویژگی‌های روان‌سنجی NEO-FFI در فرهنگ‌های غیرانگلیسی زبان، لزوم وارسی ساخت عاملی این ایزار را در جمعیت ایرانی نمایان می‌سازد.

دوماهنامه علمی - پژوهشی  
دانشگاه شاهد  
سال سیزدهم - دوره جدید  
شماره ۱۶  
اردیبهشت ۱۳۸۵

واژه‌های کلیدی: «پرسشنامه شخصیتی ۵ عاملی نئو»(NEO-FFI)، اعتبار، پایایی

توافقی بودن نیز، صداقت، نوع دوستی و همدردی را در بردارد و در تضاد با خصوصیت بدینانه و خودمحورانه است، و سرانجام، مسئولیت‌پذیری، شامل کوششی منظم برای اهداف و پیروی جدی از اصول است<sup>[۴]</sup>.

لازم به ذکر است که در بررسی این ۵ عامل بزرگ شخصیت، بین ابزارهای واژگانی و پرسشنامه‌ای، توافق کلی، ولی در عین حال تفاوت‌های نیز مطرح است<sup>[۵]</sup>. به هر حال در حال حاضر، «پرسشنامه شخصیتی نتو» به هر حال در حال حاضر، «پرسشنامه شخصیتی نتو» (NEO Personality Inventory)(NEO-PI) است که در پژوهش‌های بین‌المللی مورد توجه قرار گرفته و یکی از ابزارهای مهم روان‌شناختی است که برای پژوهش‌هایی که هدف آنها بررسی عوامل شخصیت است، به تنهایی یا در کنار سایر متغیرها به کار می‌رود.

از منظر تاریخی باید اشاره کرد که این ابزار (NEO-PI)، اولین بار توسط کوستا و مک‌کری در سال ۱۹۸۵ ساخته شد و شامل ۱۸۱ آیتم برای وارسی ۵ عامل بزرگ شخصیت بود، و پس از تحولات متعدد، «نسخه تجدیدنظر شده‌ی پرسشنامه شخصیتی نتو» (NEO-PI-R) در سال ۱۹۹۲ تهیه و منتشر شد که شامل ۲۴۰ عبارت بوده، اندازه‌گیری کلی از ۵ عامل عمدۀ را ارائه می‌کند که هر عامل شامل ۶ بعد است، یعنی عناصری از صفت مورد نظر که برای توصیف کلی از آن، با هم همگرا هست<sup>[۶]</sup>.

با توجه به پیچیدگی و طولانی بودن NEO-PI-R، وجود ابعاد جزئی و متعدد در هر یک از صفات مربوط به ۵ عامل بزرگ شخصیت و ضرورت سرند سریع در موقع لازم، و مهم‌تر از همه عدم تمايل آزمودنی‌ها در پاسخ دادن به ابزاری طولانی در موقعیت‌های بالینی و پژوهشی، نسخه کوتاهی از NEO-PI-R، با عنوان «پرسشنامه ۵ عاملی» (NEO-Five Factor Inventory) (NEO-FFI) طراحی شد. این پرسشنامه شامل ۶۰ ماده است که براساس تحلیل عاملی نمرات NEO-PI که در سال ۱۹۸۶ اجرا شده بود، به دست آمده است. در این پرسشنامه، برای هر عامل، ۱۲ آیتم وجود دارد که این

## ۱- مقدمه

یکی از دغدغه‌های بنیادین روان‌شناسان، یافتن متغیرهای اساسی در خلال یا در پس صفات یا رگه‌ها (trait) بوده است. بخشی از این تلاش‌ها تنها به صورت ترسیم فرضیه‌هایی از منظر فاعلی متکی بوده، اما بخش دیگری از این تلاش‌ها، تحت تأثیر موقوفیت‌های گسترده عقلانی، بر تحلیل عوامل به عنوان مرهمی برای این امر تکیه زده است<sup>[۱]</sup> و حاصل آن تولد ابزارهای عینی بوده که براساس روش تحلیل عوامل پای به عرصه نهاده‌اند. در این راستا پرسشنامه‌های عینی شخصیت چون «پرسشنامه شخصیتی آیزنک» (Eysenck Personality Questionnaire) (EPQ) و «پرسشنامه شخصیتی ۱۶ عاملی» (16 Personality Factors) (16PF) طراحی شدند. همچنین پل کوستا (Costa, P. T.) و رابرت مک کری (MacCrae, R.R.)<sup>[۲]</sup>، ۵ عامل نیرومند یا بزرگ را در ارتباط با ساختار شخصیت براساس آنچه که پیش‌تر توسط متخصصین و پژوهشگران طراحی شده بود [به‌طور مثال<sup>[۳]</sup> پی گرفتند که عبارتند از: روان‌آزده‌گرایی (Neuroticism) (پایداری عاطفی)، برون‌گرایی (Extroversion) (درون‌گرایی)، پذیرابودن (Openness) (پرده‌پوشی)، توانگی بودن (Agreeableness) (ستیزه‌جویی) و مسئولیت‌پذیری (Conscientiousness) (بی‌مسئولیتی). عوامل یاد شده دربرگیرنده ویژگی‌هایی به شرح ذیل می‌باشد:

روان‌آزده‌گرایی، تمایل به تجربه پریشانی روان‌شناختی به شکل اضطراب، خشم، افسردگی، خجالت، تنفر و دامنه‌ای از هیجانات منفی را دربرمی‌گیرد. این بعد، همچنین شامل حساسیت به داشتن عقاید غیرواقعی، کترل ضعیف امیال فرد و راهبردهای غیر مؤثر مقابله با استرس است. برون‌گرایی، شامل اجتماعی بودن و صفاتی مثل سرزندگی، شادابی، جرأت و رزی، نیاز به فعالیت، هیجان و تحریک است. پذیرابودن، صفات مرتبط با حس زیبایی‌شناختی، کنجکاوی هوشمندانه، نیاز به تنوع، نگرش‌های غیرمعصبانه و علاقه‌گسترده را مشخص می‌کند.

روان آزرده‌گرایی) را نشان می‌دهد. پاناییوتو و همکاران [۶] نیز در مطالعه‌ای در فرهنگ یونانی (فرهنگ غیرانگلیسی زبان) گزارش می‌کنند که آلفای کرونباخ روان آزرده‌گرایی، برون‌گرایی، پذیرا بودن، توافقی بودن، و مسئولیت‌پذیری به ترتیب عبارت است از: ۰/۷۸، ۰/۷۰، ۰/۵۱، ۰/۶۹ و ۰/۸۳.

گزارش‌هایی نیز در ارتباط با اعتبار (Validity) عوامل NEO-FFI ارائه شده است. مک‌کری و کوستا [۱۴] اظهار می‌دارند که ابزار کوتاه شده نئو (NEO-FFI) با فرم کامل آن (NEO-PI)، مطابقت دقیقی دارد؛ به گونه‌ای که مقیاس‌های فرم کوتاه، همبستگی بالای ۰/۶۸ را با مقیاس‌های نسخه فرم کامل پرسشنامه نئو دارند. آن‌ها در مطالعه دیگری [۲] گزارش می‌کنند که اعتبار ۵ عامل NEO-FFI، بر اساس همبستگی با ارزیابی‌های همسر و همسالان به ترتیب در دامنه‌ای از ۰/۴۴ و ۰/۳۶ (برای مسئولیت‌پذیری) تا ۰/۶۵ و ۰/۴۸ (برای پذیرا بودن) قرار دارد. ضمناً در این مطالعه گزارش شده است که این ابزار شخصیتی، ۸۵ درصد واریانس را در اعتبار همگرا (که از ارزیابی‌های صفات مشابه با استفاده از تأیید صفت، و ارزیابی‌های همسر و همسالان به دست آمده است) تبیین می‌کند. مورادیان و نزلک [۱۳] نیز، اعتبار هم‌زمان عوامل NEO-FFI را با عوامل مشابه در Saucier's adjective mini markers [۱۵] در دامنه‌ای از ۰/۵۴- (برای روان آزرده‌گرایی) تا ۰/۶۹ (برای توافقی بودن) گزارش می‌کنند. مطالعات دیگر [۱۶و۱۷] نیز به اعتبار هم‌زمان مطلوب این ابزار با دیگر ابزارهای شخصیتی اشاره می‌کنند، که طی آن‌ها NEO-FFI با ارزیابی‌های دیگران از شخصیت افراد مورد نظر همبسته است، و به نظر می‌رسد که ابزار مذکور، سنجش معنیبری از ابعاد ژنتیکی/ زیست‌شناختی شخصیت باشد [۱۸]. پاناییوتو و همکاران [۶] نیز در مطالعه‌ای به منظور وارسی ویژگی‌های روان‌سنجدی این ابزار در یک جمعیت یونانی، گزارش‌هایی را درخصوص اعتبار این ابزار به دست داده‌اند. آن‌ها با توجه به این که پرسشنامه نشانه مختصر (Brief Symptom Inventory) (BSI) [۱۹] که

آیتم‌ها با توجه به دارا بودن بیش‌ترین بار عاملی در ارتباط با صفت مورد نظر، انتخاب شده‌اند. پاسخدهی به این آیتم‌ها در قالب مقیاس لیکرتی ۵ درجه‌ای (کاملاً مخالف، مخالف، بی‌تفاوت، موافق، کاملاً موافق) امکان‌پذیر است [۲].

نظر به این که استفاده از یک ابزار، با اهداف پژوهشی و بالینی، مستلزم وارسی ویژگی‌های روان‌سنجدی آن ابزار در جمعیت مورد نظر است و با توجه به کاربرد گسترده‌ی این ابزار در جمعیت‌های اجتماعی و فرهنگی متفاوت، علاقه فزاینده‌ای به وارسی ویژگی‌های روان‌سنجدی NEO-FFI در پژوهش‌های مختلف مشاهده می‌شود. ضرورت وارسی شاخص‌های روان‌سنجدی این ابزار در کشورهای غیرانگلیسی زبان (که باید ابزار را ترجمه کرد) از اهمیت بیش‌تری برخوردار است که چندین مطالعه به آن اشاره کرده‌اند [۸و۷،۶].

در خصوص پایایی (Reliability) عوامل NEO-FFI، نتایج چندین مطالعه حاکی از آن است که زیر مقیاس‌های NEO-FFI، همسانی درونی خوبی دارند. به عنوان مثال، کوستا و مک‌کری [۲]، ضربی آلفای بین ۰/۶۸ (برای توافقی بودن) تا ۰/۸۶ (برای روان آزرده‌گرایی) را گزارش کرده‌اند. هلن [۹] نیز، ضربی آلفای این ۵ عامل را در دامنه‌ی ۰/۷۶ (برای پذیرا بودن) تا ۰/۸۷ (برای روان آزرده‌گرایی) گزارش می‌کند. مطالعه هلن و فکن [۱۰] هم حاکی از آن است که آلفای کرونباخ این ۵ عامل در دامنه‌ای از ۰/۷۳ (برای پذیرا بودن) تا ۰/۸۷ (برای روان آزرده‌گرایی) قرار دارد. پژوهش دیگری [۱۱] بیانگر همسانی درونی مناسب (بالای ۰/۷۰) [۱۲] ۵ عامل است. نتایج مطالعه مورادیان (Mooradian, T.A.) و نزلک (Nezlek, J. B.) [۱۳] نیز حاکی از آن است که آلفای کرونباخ روان آزرده‌گرایی، برون‌گرایی، پذیرا بودن، توافقی بودن، و مسئولیت‌پذیری به ترتیب عبارت است از: ۰/۸۴، ۰/۷۵، ۰/۷۴، ۰/۷۵ و ۰/۸۳. نتایج مطالعه‌ی اگان و همکاران [۱۱]، آلفای ۰/۷۲ (برای پذیرا بودن) تا ۰/۸۷ (برای

زمینه‌یابی توسط کرجی R.V.) و مورگان (Morgan, D.W.) [۲۱، ۶۰۴] دانشجوی دوره کارشناسی از دانشگاه‌های تهران، امیرکبیر و شاهد ۳۳۴ دختر و ۲۷۰ پسر) با میانگین سنی ۲۱/۸ ( $sd=2/49$ )، به شیوه نمونه‌گیری در دسترس انتخاب شدند و NEO-FFI را تکمیل کردند (فراوانی و درصد آزمودنی‌های شرکت‌کننده در این مطالعه در جدول ۱ آمده است). در محاسبه ضرایب بازآزمایی ابزار نیز، ۵۱ دانشجوی دانشگاه شاهد (۲۶ دختر و ۲۵ پسر) با میانگین سنی ۲۱/۳ ( $sd=2/2$ ) به شیوه نمونه‌گیری در دسترس از بین نمونه‌های اصلی انتخاب گردیدند و با فاصله یک هفته، با استفاده از این ابزار، تحت بازآزمایی قرار گرفتند. نتایج جدول ۱ نشان می‌دهد که بیشترین فراوانی به دانشجویان دانشگاه تهران و کمترین فراوانی نیز، به دانشجویان دانشگاه امیرکبیر اختصاص دارد.

### ۲-۱-۲- ابزار پژوهش

ابزار مورد استفاده در این مطالعه پرسشنامه شخصیتی ۵ عاملی نتو (NEO-FFI) است که شامل ۶۰ سؤال از NEO-PI-R است و ۵ بعد عمده شخصیت را اندازه می‌گیرد، که عبارتند از: روان آزرده‌گرایی- (پایداری عاطفی)، بروون‌گرایی- (درون‌گرایی)، پذیرا بودن- (پرده‌پوشی)، توافقی بودن- (ستیزه‌جویی)، و مسئولیت‌پذیری- (بی‌مسئولیتی). در این پرسشنامه، آزمودنی‌ها براساس یک مقیاس لیکرتی ۵ درجه‌ای (= کاملاً مخالف و = کاملاً موافق) نظر خود را در مورد هر سؤال اعلام می‌کنند. نمرات مقیاس با جمع بستن ۱۲ آیتم برای هر

فرم کوتاه «سیاهه نشانگان تجدید نظر شده ۹۰ ماده‌ای» [۲۰] (SCL-90-R) است، و NEO-FFI، هر دو در موقعیت‌های بررسی سلامت روانی به کار می‌روند [۶]، از این پرسشنامه برای وارسی اعتبار NEO-FFI استفاده کرده‌اند. نتایج مطالعه آن‌ها حاکی از آن است که روان آزرده‌گرایی با تمام ابعاد BSI رابطه مثبت دارد، در حالی که ۴ بعد دیگر شخصیت یا با این مقیاس‌ها همخوانی ندارد، یا دارای مطابقت منفی است. در مجموع، با توجه به تمهدات یادشده که از یکسو بیانگر به کارگیری احتیاط لازم در استفاده از NEO-FFI در جمعیت‌های مختلف، و از سوی دیگر میان لزوم وارسی ویژگی‌های روان‌سنجدی ابزار مذکور در کشورهای غیرانگلیسی زبان است، و همچنین با توجه به خلاء پژوهشی در زمینه بررسی شاخص‌های روان‌سنجدی NEO-FFI در ایران، پژوهش حاضر به کنکاش شاخص‌های روان‌سنجدی این ابزار در نمونه ایرانی می‌پردازد.

### ۲- مطالعه ۱: پایایی

در این مطالعه، پایایی NEO-FFI هم توسط همسانی درونی و هم ضرایب بازآزمایی ۵ عامل تعیین شده است.

### ۲-۱- روش

۲-۱-۱- جامعه آماری و روش نمونه‌گیری برای محاسبه پایایی با استفاده از روش همسانی درونی، با توجه به حداقل حجم نمونه پیشنهادی در مطالعات

جدول ۱ فراوانی و درصد آزمودنی‌های شرکت‌کننده در محاسبه پایایی با استفاده از روش همسانی درونی

دانشگاه	شاخص	جنس		دختر		پسر		کل
		فراآنی	درصد	درصد	فراآنی	فراآنی	درصد	
تهران		۳۰۱	۵۵/۶	۱۵۰	۴۵/۲	۱۵۱	۴۹/۸	
امیرکبیر		۹۶	۱۴/۱	۳۸	۱۷/۴	۵۸	۱۵/۹	
شاهد		۲۰۷	۳۰/۴	۸۲	۳۷/۴	۱۲۵	۳۴/۳	
کل		۶۰۴	۱۰۰	۲۷۰	۱۰۰	۳۳۴	۱۰۰	

جدول ۲ شاخص‌های توصیفی مربوط به پرسشنامه شخصیتی ۵ عاملی نئو (NEO-FFI) (n=۶۰۴)

بیشینه	کمینه	نما	میانه	انحراف معیار	میانگین	شاخص	آزمودنی متغیر
۵۶	۱۵	۳۱	۳۵	۸/۴	۳۵/۰۳	روان آزده‌گرایی	دانشگاه تهران
۵۵	۲۰	۴۱	۴۰	۶/۶	۳۹/۸	برون‌گرایی	
۵۴	۲۵	۴۱	۴۲	۴/۹	۴۱/۹	پذیرا بودن	
۵۶	۲۵	۴۱	۴۱	۵/۷	۴۰/۵	تواافقی بودن	
۵۹	۱۹	۴۲	۴۳	۶/۶	۴۲/۷	مسئولیت‌پذیری	
۵۶	۸	۳۳	۳۳	۸/۱	۳۲/۹	روان آزده‌گرایی	دانشگاه شاهد
۵۷	۱۷	۴۲	۴۱	۶/۳	۴۰/۹	برون‌گرایی	
۵۴	۱۷	۴۱	۴۲	۴/۹	۴۲/۲	پذیرا بودن	
۵۸	۲۰	۴۰	۴۲	۵/۸	۴۱/۳	تواافقی بودن	
۵۹	۲۰	۳۹	۴۴	۶/۸	۴۳/۱	مسئولیت‌پذیری	
۵۵	۱۳	۳۱	۳۳	۸/۹	۳۳/۲	روان آزده‌گرایی	دانشگاه امیرکبیر
۵۳	۲۸	۴۱	۴۱	۵/۹	۴۰/۳	برون‌گرایی	
۵۲	۲۹	۴۰	۴۱	۴/۵	۴۱/۵	پذیرا بودن	
۵۹	۲۸	۴۰	۴۱	۵/۸	۴۱/۹	تواافقی بودن	
۵۹	۲۰	۴۸	۴۸	۷/۹	۴۲/۷	مسئولیت‌پذیری	
۵۶	۱۳	۳۳	۳۴	۸/۲	۴۳/۳	روان آزده‌گرایی	دختر
۵۷	۱۷	۳۹	۴۰	۶/۴	۳۹/۹	برون‌گرایی	
۵۴	۲۳	۴۱	۴۲	۴/۵	۴۲/۳	پذیرا بودن	
۵۹	۲۰	۴۰	۴۱	۵/۷	۴۱/۶	تواافقی بودن	
۵۹	۱۹	۴۴	۴۴	۷	۴۲/۹	مسئولیت‌پذیری	
۵۶	۹	۳۱	۳۳	۸/۷	۳۳/۷	روان آزده‌گرایی	پسر
۵۵	۲۱	۴۱	۴۱	۶/۴	۴۰/۶	برون‌گرایی	
۵۴	۱۷	۴۱	۴۲	۵/۳	۴۱/۵	پذیرا بودن	
۵۵	۲۰	۳۹	۴۱	۵/۷	۴۰/۳	تواافقی بودن	
۵۹	۲۲	۴۲	۴۳	۶/۸	۴۲/۸	مسئولیت‌پذیری	
۵۵	۸	۳۱	۳۴	۸/۴	۳۴/۰۱	روان آزده‌گرایی	کل
۵۷	۱۷	۴۱	۴۱	۶/۴	۴۰/۲	برون‌گرایی	
۵۴	۱۷	۴۱	۴۲	۴/۸	۴۱/۹	پذیرا بودن	
۵۹	۲۰	۴۰	۴۱	۵/۷	۴۱	تواافقی بودن	
۵۹	۱۹	۴۸	۴۳	۶/۹	۴۲/۹	مسئولیت‌پذیری	

جدول ۳ نتایج مربوط به همسانی درونی و دوبار اجرای پرسشنامه NEO-FFI

ضرایب باز آزمایی (با فاصله یک هفته) (n = ۵۱)	آلفای کرونباخ						شاخص آزمودنی	عوامل
	کل	دانشگاه تهران	دانشگاه امیرکبیر	دانشگاه شاهد	مرد	زن		
p < .0001, r = .80	.83	.84	.86	.81	.84	.83	روان آزرده‌گرایی	
p < .0001, r = .82	.58	.73	.67	.67	.7	.71	برون‌گرایی	
p < .0001, r = .61	.35	.42	.34	.24	.42	.29	پذیرا بودن	
p < .0001, r = .70	.55	.64	.65	.61	.61	.65	تواافقی بودن	
p < .0001, r = .76	.81	.81	.86	.79	.8	.83	مسئولیت‌پذیری	

بزرگ‌تر از ۰/۵۰). بنابراین تنها عامل پذیرا بودن، قادر همسانی درونی مورد اشاره در دو نظرگاه یاد شده [۲۴و ۱۲] است. از سوی دیگر، نتایج مربوط به باز آزمایی عوامل پنجگانه، بیانگر همبستگی‌های مثبت و معنادار و در نتیجه پایایی مطلوب با روش باز آزمایی می‌باشند.

بعد و پس از نمره‌گذاری معکوس بعضی آیتم‌ها، مطابق دستورالعمل، به دست می‌آید [۲۲]. ابزار بکارگرفته شده در این پژوهش ترجمه‌ای از NEO-FFI است که توسط ملازداده [۲۳] آماده و ارائه شده است.

## ۲-۲- یافته‌ها

در این قسمت به ارائه نتایج توصیفی و نتایج مربوط به پایایی ابزار می‌پردازیم.

### ۲-۲-۱- یافته‌های توصیفی

یافته‌های توصیفی مربوط به NEO-FFI در جدول ۲ ارائه شده است. نتایج جدول ۲ نشان می‌دهد که در میان آزمودنی‌ها، بالاترین میانگین، میانگین مسئولیت‌پذیری دانشجویان دانشگاه شاهد است و پایین‌ترین میانگین، میانگین روان آزرده‌گرایی این دانشجویان است.

### ۲-۲-۲- یافته‌های پایایی

نتایج محاسبات پایایی در جدول ۳ ارائه شده است. نتایج جدول ۳ در ارتباط با همسانی درونی ابزار، نشان می‌دهد که تنها عوامل روان آزرده‌گرایی و مسئولیت‌پذیری در تمام آزمودنی‌ها، همسانی قابل قبولی دارند (یعنی بزرگ‌تر از ۰/۷۰ [۱۲]), که البته آلفای کرونباخ عوامل برون‌گرایی و تواافقی بودن نیز مطابق نظر هلمستادر (Helmstader, G.C.) [۲۴]، از سطح توصیه شده برای مقایسه‌های گروهی بالاتر است (یعنی

## ۳- مطالعه ۲: اعتبار

به منظور بررسی اعتبار سازه NEO-FFI، همبستگی گشتاوری پرسون بین ۵ عامل NEO-FFI و ۹ بعد «سیاهه نشانگان تجدیدنظر شده ۹۰ ماده‌ای» (SCL-90-R) محاسبه شد.

### ۳-۱- روش

#### ۳-۱-۱- جامعه آماری و روش نمونه‌گیری

۱۸۰ نفر دانشجوی رشته‌های مختلف دوره کارشناسی دانشگاه شاهد (۸۵ دختر و ۹۵ پسر) با میانگین سنی ۲۲/۱۲ (sd=۲/۳) در این مطالعه شرکت کردند. آزمودنی‌های این مطالعه براساس روش نمونه‌گیری خوش‌های انتخاب شدند. آزمودنی‌ها، ابزار مورد مطالعه (NEO-FFI) را به همراه SCL-90-R تکمیل کردند..

#### ۳-۱-۲- ابزار پژوهش

در بررسی اعتبار سازه، از ۲ مقیاس استفاده گردید: مقیاس NEO-FFI که در مطالعه ۱ به آن پرداخته شد.

تعداد متغیرهای این تحلیل و کنترل خطای نوع اول، براساس تصحیح بونفرونی ( $0/001 = 0/05 / 45$ ) [۲۹] آن را مورد بررسی قرار داد.

نتایج جدول ۴ نشان می‌دهد که با توجه به اجرای تصحیح بونفرونی یا عدم توجه به این امر، عامل روان آزرده‌گرایی با تمامی ابعاد SCL-90-R رابطه مثبت و معنادار داشته، که این نکته در مورد بعد مسئولیت‌پذیری نیز، به جز ابعاد افکار پارانویید (بدون توجه به تصحیح بونفرونی) و وسوسی- اجباری (با در نظر گرفتن تصحیح بونفرونی)، براساس رابطه منفی صادق است. همچنین عامل تواافقی بودن بدون توجه به تصحیح بونفرونی با همه ابعاد SCL-90-R و با توجه به تصحیح یاد شده با ۷ بعد رابطه منفی و معنادار نشان داده است. البته بروون‌گرایی نیز با ۳ بعد براساس تصحیح بونفرونی رابطه منفی و معناداری را نمایان ساخته است. هرچند بعد پذیرا بودن با هیچ بعدی ارتباط معناداری نداده است، لازم به ذکر است که در بین ۵ عامل، فقط روان آزرده‌گرایی با ابعاد SCL-90-R رابطه‌ی مثبت دارد و بقیه عوامل یا رابطه‌ی منفی دارند، یا رابطه‌ی معناداری ندارند و یا در نوسان می‌باشند.

#### ۴- بحث و نتیجه‌گیری

به رغم کاربرد گسترده NEO-FFI، برخی مطالعات [۳۰، ۳۱] نسبت به توانایی آن در اندازه‌گیری ۵ عامل موردنظر این ابزار تردید کرده و اظهار داشته‌اند که ویژگی‌های روان‌سنجدی این ابزار باید مجدداً مورد بررسی قرار گیرد. بنابراین، در پی وارسی ویژگی‌های روان‌سنجدی NEO-FFI، نتایج مطالعه حاضر نشان می‌دهد که در بین این ۵ عامل، تنها عوامل روان آزرده‌گرایی و مسئولیت‌پذیری در تمام آزمودنی‌ها، همسانی درونی قابل قبولی دارند (یعنی بزرگ‌تر از  $0/70$ ). البته لازم به ذکر است که آلفای کرونباخ عوامل بروون‌گرایی و تواافقی بودن نیز، از سطح توصیه شده برای مقایسه‌های گروهی بالاتر است (یعنی بزرگ‌تر از  $0/50$ ). [۲۳]. بنابراین تنها عامل پذیرا بودن، فاقد همسانی درونی

«سیاهه نشانگان تجدیدنظر شده ۹۰ سؤالی» (SCL-90-R): یکی دیگر از ابزارهای مورد استفاده در این پژوهش «سیاهه نشانگان تجدیدنظر شده ۹۰ سؤالی» (SCL-90-R) [۲۰] است که برای ارزیابی جنبه‌های آسیب‌شناختی روانی ساخته شده است. ماده‌های این پرسشنامه به شدت نشانه‌های روان‌شناختی طی هفته گذشته اشاره دارد. هر کدام از آیتم‌ها در یک مقیاس لیکرتی ۵ درجه‌ای (۰-۴)، در دامنه‌ای از هرگز تا همیشه ارزیابی می‌شود. در این مقیاس نشانه‌ها در ۹ بعد گروه‌بندی می‌شوند: اضطراب، افسردگی، خصوصیت، حساسیت بین فردی، اضطراب هراسی، تفکر پارانویید، سایکوزگرایی، بدنی سازی، و وسوس فکری - عملی. نتایج پژوهش مدبرنیا و همکاران [۲۵] حاکی از آن است که بین ۹ بعد SCL-90-R و مقیاس‌های MMPI همبستگی معناداری مشاهده شده است که بیشترین آن بین اضطراب و افسردگی (SCL-90-R) با نوراستنی (MMPI) ( $r = 0/05$ )، وسوس، (MMPI) سایکوزگرایی (SCL-90-R) با اسکیزوفرنی ( $r = 0/05$ ) بوده است. همچنین بیشترین ضریب پایایی در افسردگی به دست آمده است (ضریب بازآزمایی  $r = 0/93$ ،  $p < 0/05$ ؛ آلفای کرونباخ =  $0/85$ ). نتایج پژوهش‌های میرزاگی [۲۶] و رضاپور [۲۷] نیز حاکی از اعتبار هم‌زمان و پایایی به روش بازآزمایی مناسب این ابزار در جمعیت ایرانی است. حساسیت این ابزار در پژوهش بهادرخان (به نقل از اسماعیلی [۲۸]) درصد گزارش شده است. در پژوهش اسماعیلی [۲۸] نیز، وارسی اعتبار سازه این ابزار با استفاده از روش تحلیل عاملی تأییدی و اکتشافی، حاکی از آن است که این ابزار، در مجموع، از اعتبار سازه خوبی در جمعیت ایرانی برخوردار است.

#### ۴-۳- یافته‌ها

جدول ۴ نتایج مربوط به همبستگی بین متغیرها را نشان می‌دهد. به نتایج یاد شده هم می‌توان براساس همبستگی‌های ارائه شده نگاه کرد و هم با توجه به

جدول ۴ همبستگی گشتاوری پرسون بین ۵ عامل NEO-FFI و ۹ بعد SCL-90-R

NEO-FFI					متغیر
مسئولیت‌پذیری	تواافقی بودن	پذیرا بودن	برون‌گرایی	روان‌آزربده‌گرایی	
$r = -0.26$ $p = 0.0001$	$r = -0.34$ $p = 0.0001$	$r = 0.10$ $p = 0.17$	$r = -0.18$ $p = 0.02$	$r = 0.054$ $p = 0.0001$	SCL-90-R شکایات جسمانی
$r = -0.21$ $p = 0.005$	$r = -0.18$ $p = 0.01$	$r = 0.15$ $p = 0.04$	$r = -0.26$ $p = 0.001$	$r = 0.058$ $p = 0.0001$	
$r = -0.29$ $p = 0.0001$	$r = -0.38$ $p = 0.0001$	$r = 0.09$ $p = 0.25$	$r = -0.15$ $p = 0.052$	$r = 0.052$ $p = 0.0001$	
$r = -0.27$ $p = 0.0001$	$r = -0.27$ $p = 0.0001$	$r = 0.11$ $p = 0.12$	$r = -0.27$ $p = 0.0001$	$r = 0.065$ $p = 0.0001$	
$r = -0.29$ $p = 0.0001$	$r = -0.34$ $p = 0.0001$	$r = 0.09$ $p = 0.24$	$r = -0.22$ $p = 0.004$	$r = 0.063$ $p = 0.0001$	
$r = -0.26$ $p = 0.0001$	$r = -0.29$ $p = 0.0001$	$r = 0.09$ $p = 0.08$	$r = -0.11$ $p = 0.16$	$r = 0.051$ $p = 0.0001$	
$r = -0.35$ $p = 0.0001$	$r = -0.41$ $p = 0.0001$	$r = -0.098$ $p = 0.19$	$r = -0.19$ $p = 0.009$	$r = 0.047$ $p = 0.0001$	
$r = -0.13$ $p = 0.09$	$r = -0.21$ $p = 0.004$	$r = 0.16$ $p = 0.02$	$r = -0.27$ $p = 0.0001$	$r = 0.051$ $p = 0.0001$	
$r = -0.37$ $p = 0.0001$	$r = -0.47$ $p = 0.0001$	$r = -0.034$ $p = 0.65$	$r = -0.21$ $p = 0.005$	$r = 0.061$ $p = 0.0001$	
					روان‌پریش‌گرایی

کرونباخ نیز، مطالعات دیگر [۱۳، ۱۰، ۹، ۶] به عامل پذیرا بودن اشاره می‌کنند. به هر حال، لازم به ذکر است که با توجه به این که مطالعات نامبرده به استثنای مطالعه پاناییوتو و همکاران [۶]، همه در فرهنگ‌های انگلیسی زبان انجام پذیرفته است، نتایج مطالعه حاضر در ارتباط با ثبات درونی ۵ عامل NEO-FFI، بیشترین همخوانی را با مطالعه پاناییوتو و همکاران [۶] دارد.

نظر به این که اکثر مطالعات مربوط به وارسی ویژگی‌های روان‌سنجی NEO-FFI، در بررسی پایایی عوامل ابزار مذکور، تنها به محاسبه آلفای کرونباخ اکتفا کرده‌اند، در این مطالعه، علاوه بر محاسبه این شاخص، به وارسی ضرایب باز آزمایی ۵ عامل نیز، پرداخته شده

قابل قبول است. نتایج این مطالعه در ارتباط با آلفای کرونباخ ۵ عامل ابزار مذکور، تاحدی با پیشینه پژوهشی هماهنگ است. همان‌طور که مشاهده شد، نتایج مطالعه حاضر بیانگر آن است که بالاترین آلفای کرونباخ برای ابعاد روان‌آزربده‌گرایی و مسئولیت‌پذیری است. در ارتباط با این که بالاترین آلفای کرونباخ به این دو عامل مربوط است، نتایج مطالعه حاضر با گزارش‌های مورادیان و نزلک [۱۳]، پاناییوتو و همکاران [۶] و اگان و همکاران [۱۱] هماهنگ است. در مجموع، اکثر مطالعات [۱۱، ۱۰، ۹، ۲] در راستای مطالعه حاضر، بیانگر بالاترین آلفای کرونباخ، برای روان‌آزربده‌گرایی است. در ارتباط با پایین‌ترین آلفای

[۶]، مبنی بر رابطه مثبت روان آزرده‌گرایی با ابعاد BSI فرم کوتاه R (SCL-90-R) و عدم‌همخوانی یا مطابقت منفی ۴ بعد دیگر شخصیت با این مقیاس‌ها، نتایج مطالعه حاضر با نتایج مطالعه مذکور هماهنگ است. در این ارتباط، پاناییوتو و همکاران [۶] اظهار می‌دارند که این نتایج حاکی از آن است که روان آزرده‌گرایی، جنبه آسیب‌شناختی احتمالی و یا منفی شخصیت را می‌سنجد و ۴ عامل دیگر، جوانب مثبت شخصیت را اندازه می‌گیرند. آن‌ها همچنین بیان می‌کنند که یافته‌های مطالعه شان، اعتبار فرهنگی NEO-FFI یونانی را زیر سؤال برده است، زیرا ابعاد قبلی به یک عامل مافق تبدیل می‌شود که در ظاهر با مفهوم توافقی بودن مطابقت دارد؛ به عبارتی فرد یا باید روان آزرده باشد یا سازگار، و به نظر بعيد می‌رسد که در فرهنگ یونانی، این عامل تنها جنبه معنادار شخصیت باشد، و این احتمال مطرح است که NEO-FFI یونانی، روش سنجش ضعیفی برای تشریح شخصیت یا برای اندازه‌گیری ۵ عامل شخصیت باشد. بنابراین از یکسو، نظر به این که هر دو فرهنگ مربوط به مطالعه‌ی حاضر و مطالعه پاناییوتو و همکاران [۶] غیرانگلیسی زبان است، و با توجه به این که در چندین مطالعه [۶، ۷، ۸]، در مورد بروزی ساخت عاملی این ابزار در فرهنگ‌های غیرانگلیسی زبان، ساختار ۵ عاملی تأیید نشده است، احتمال تناسب یا عدم تناسب محتوای سؤالات این پرسشنامه با فرهنگ جمعیت مورد مطالعه مطرح می‌گردد و از سوی دیگر، با توجه به شباهت‌های ویژگی‌های روان‌سنگی بعد روان آزرده‌گرایی و پذیرا بودن در مطالعه حاضر با مطالعات دیگر [به طور مثال ۹، ۱۰، ۱۱، ۱۳]، فرضیه همسانی بعضی عامل‌ها به دلیل وجود مشترکات انسانی به میان می‌آید. این فرضیه‌ها، نتیجه‌گیری دقیق را به تحقیقات آتی واگذار می‌کند، که در راستای این چشم‌انداز، لزوم وارسی ساخت عاملی این ابزار در جمعیت ایرانی بازنمایی می‌گردد.

است. نتایج این بررسی نشان می‌دهد که هر ۵ عامل ضرایب بازآزمایی معناداری دارند. البته لازم به ذکر است که در این شاخص نیز پایین‌ترین ضریب، به عامل پذیرابودن اختصاص دارد.

نتایج مربوط به بررسی اعتبار سازه نیز نشان می‌دهد که عامل روان آزرده‌گرایی با تمام ابعاد SCL-90-R رابطه مثبت و بعد مسئولیت‌پذیری، به جزء بعد افکار پارانویید و وسوسات-اجبار (با در نظر گرفتن تصحیح بونفرونی)، با تمام ابعاد دیگر SCL-90-R رابطه منفی معناداری دارد. عامل‌های توافقی بودن و برون‌گرایی به ترتیب با ۷ و ۳ بعد SCL-90-R همبستگی معنادار دارد و عامل پذیرابودن با هیچ بعدی ارتباط معناداری ندارد. از سوی دیگر، در بین این عوامل، تنها رابطه روان آزرده‌گرایی با ابعاد SCL-90-R مثبت است و بقیه عوامل با ابعاد SCL-90-R رابطه منفی دارند و یا رابطه معناداری ندارند. که البته با توجه به تعریف روان آزرده‌گرایی در نظریه ۵ عامل نیرومند شخصیت، که بیانگر تمایل به تجربه پریشانی روان‌شناختی به شکل اضطراب، خشم، افسردگی، خجالت، تنفر و دامنه‌ای از هیجانات منفی و همچنین حساسیت به داشتن عقاید غیرواقعی، کترل ضعیف امیال فرد و راهبردهای غیر مؤثر مقابله با استرس است، چنین رابطه مثبت معناداری با تمام ابعاد SCL-90-R منطقی به نظر می‌رسد. در تفسیر این نتایج چند نکته قابل توجه است: اولاً با توجه به اینکه در بررسی پایایی این عوامل، عامل‌های روان آزرده‌گرایی و مسئولیت‌پذیری، بالاترین و عامل پذیرابودن، پایین‌ترین میزان پایایی را نشان داده‌اند، بنابراین می‌توان نتیجه گرفت که عواملی که دارای پایایی مناسبی بوده‌اند، اعتبار سازه مناسبی را هم نشان داده‌اند. ثانیاً نتایج این مطالعه در ارتباط با اعتبار سازه عامل‌های روان آزرده‌گرایی و عامل پذیرا بودن، با نتایج مطالعه پاناییوتو و همکاران [۶] که در فرهنگی غیرانگلیسی زبان انجام پذیرفته است، هماهنگ است. ثالثاً این که در راستای نتایج مطالعه پاناییوتو و همکاران

## منابع

18. Raitmann R., Angleitner A., Strelau J. (1997) Genetic and environmental influences on personality: A study of Twins related together using the self- and peer report NEO-FFI scales. *Journal of Personality*, 3, 449-475.
19. Deragotis L.R. (1993) BSI Brief Symptom Inventory. Administration, scoring and procedures manual. Minneapolis: National computer systems.
20. Deragotis, L.R. (1993) SCL-90-R: Administration, scoring and procedures, Manual II Baltimore: Clinical Psychometric Research, P: 1-20.
21. Krejcie, R. V. & Morgan, D. W. (1970). Determining sample size for research activities. *Educational Psychological Measurement*, 40, 670-610.
22. Costa, P.T., Jr & McCrae, R.R. (1992) The NEO-PI-R professional manual. Odessa, Florida: Psychological Assessment Resources.
23. ملازاد، جواد. (۱۳۸۱). رابطه سازگاری زناشویی با عوامل شخصیت و سبکهای مقابله در فرزندان شاهد. پایان‌نامه دکتری. دانشگاه تربیت مدرس، داشکده علوم انسانی.
24. Helmstadter, G.C. (1964). *Principles of psychological measurements*. New York: Appleton – Century - Crofts.
25. مدبرنیا، جعفر؛ شجاعی تهرانی، حسین؛ مهناز فلاحتی. (۱۳۸۴). هنجریابی آزمون SCL-90-R در دانش آموزان دبیرستانی، پیش دانشگاهی استان گیلان سال ۸۲-۸۳ خلاصه مقالات هفتمین کنگره پژوهش‌های روان‌پژوهشی و روان‌شناسی در ایران: صص ۹۲-۹۳.
26. میرزائی، رقیه. (۱۳۵۹) ارزیابی و پایابی آزمون SCL-90 در ایران. پایان‌نامه کارشناسی ارشد روان‌شناسی بالینی، دانشگاه علوم پزشکی و خدمات بهداشتی درمانی ایران: اینسیتو روان‌پزشکی تهران.
27. رضایپور، محمد. (۱۳۷۶) هنجریابی آزمون-R SCL-90-R بر روی دانشجویان دانشگاه آزاد اهواز و شهید چمران اهواز. پایان‌نامه کارشناسی ارشد سنجش و اندازه‌گیری در روان‌سنجی. دانشگاه علامه طباطبائی، دانشکده روان‌شناسی و علوم تربیتی.
28. اسماعیلی، غلامعلی. (۱۳۷۶) هنجریابی آزمون SCL-90-R مقایسه سلامت روانی دانشجویان دانشگاه‌های تهران به منظور ارائه خدمات مشاوره‌ای مناسب. پایان‌نامه کارشناسی ارشد روان‌شناسی عمومی. دانشگاه علامه طباطبائی، دانشکده روان‌شناسی و علوم تربیتی.
29. Bland J.M., & Altman D.G. (1995) Multiple significance tests: the Bonferroni method. *British Medical Journal*, 310 170.
30. Ackerman P., & Heggestad E. (1997) Intelligence, personality and interests: Evidence for overlapping traits. *Psychological Bulletin*, 121, 219-245.
31. Ferguson E., & Patterson F. (1998) The five factor model of personality: Openness a distinct but related construct. *Personality and Individual Differences*, 12, 773-790.
1. مای لی، ر. و ربرتو، پ. (۱۳۸۰) ساخت، پدیدآوری و تحول شخصیت. ترجمه محمود منصور، تهران: انتشارات دانشگاه تهران.
2. Costa P.T., Jr & McCrae R.R. (1992) Reply to Eysenck. *Personality and Individual Differences*, 13, 861-865.
3. Norman W.T. (1963) Toward an adequate taxonomy of personality attributes: Replicated factor structure in peer nomination personality ratings. *Journal of Abnormal and Social Psychology*, 66, 574-583.
4. Avia M.D., Sanches-Benardos, S. M. L., Martinez-Arias, M. R. M., Silva, F. & Grana, J. L. (1995) The five factor model- II. Relations of the NEO-PI with other personality variables. *Personality and Individual Differences*, 19, 81-97.
5. Goldberg L.R. (1993) The structure of phenotypic personality traits. *American Psychologist*, 48, 26-34.
6. Panayiotou G., Kokkinos C.M., & Spanoudis G. (2004) Searching for "Big Five" in a Greek context: the NEO-FFI under the microscope.
7. Yoshimura K., Ono Y., Nakamura K., Nathan J., Suzuki K. (2001) Validation of the Japanese version of the NEO five factor inventory in a large community sample. *Psychological Reports*, 88, 443-449.
8. Schmitz N., Hartkamp N., Baldini C., Rollnik J., & Tress W. (2001) Psychometric properties of the German version of the NEO-FFI in psychosomatic outpatients. *Personality and Individual Differences*, 31, 713-722.
9. Holden R.R. (1992) Associations between the Holden psychological screening inventory in a nonclinical sample. *Psychological Reports*, 1039-1042.
10. Holden R.R. & Fekken G.C. (1994) The NEO five factor inventory in a Canadian context: Psychometrics properties for a sample of university women. *Personality and Individual Differences*, 17, 441-444.
11. Egan V., Deary I., & Austin E. (2000) The NEO-FFI: Emerging British norms and an item- level analysis suggests N, A, and C are more reliable than O and E. *Personality and Individual Differences*, 29, 907-920.
12. Nunnally J. C., & Bernstein I. H. (1994) *Psychometric theory*. 3<sup>rd</sup>ed. Newyork: McGraw-Hill.
13. Mooradian T.A., & Nezlek J.B. (1995) Comparing the NEO- FFI and Saucier's Mini Markers as measures of the Big Five. *Personality and Individual Differences*, 21,213-215.
14. McCrae R.R., & Costa P.T., Jr. (1989) Rotation to maximize the construct validity of factors in the NEO Personality Inventory. *Multivariate Behavioral Research*, 24, 107-124.
15. Saucier G. (1994) Mini Markers: A brief version of Goldberg's unipolar big-five markers. *Journal of Personality Assessment*, 63, 506-516.
16. Kurtz J.E., & Sherker J.L. (2003) Relationship quality, trait similarity, and self-other agreement on personality ratings in college roommates, *Journal of Personality*, 71, 21-48.
17. Parker W. D., & Stumpf H. (1998) A validation of the five factor model of personality in academically talented youth across observer and instruments. *Personality and Individual Differences*, 25, 1005-1025.